

Antrag und Bestellformular für von der Mehrwertsteuer befreite deutsche Waren / Dienstleistungen Aanvraag en bestelformulier voor Duitse BTW-vrije goederen / diensten Demande et formulaire de commande de marchandises / prestations de services allemandes exonérées de la TVA		Bestell-Nr / Bestellnr. / N° de commande
Name des Antragstellers / Naam aanvrager / Nom du demandeur	BSD Personalausweis Nr. / BSD identiteitskaartnr. / N° carte d'identité FBA	Verfallsdatum / Vervaldatum / Date d'échéance
Name des Ehepartners / Naam echtgeno(o)t(e) / Nom de l'époux(x)se	BSD Personalausweis Nr. / BSD identiteitskaartnr. / N° carte d'identité FBA	Beschaffungsstelle / Verantwoordelijke dienst / Autorité responsable CDSCA / OCASC Germanicusstrasse 5 50968 Köln 0221/80048708 / 48705
Einheit / Dienststelle des Antragstellers / Eenheid of dienst aanvrager / Unité ou service du demandeur		Stempel / Dienstegel / Cachet de service
Name und Unterschrift des zuständigen Sachbearbeiters der Beschaffungsstelle / Naam en handtekening van de verantwoordelijke van CDSCA / Nom et signature de la personne compétente de l'OCASC		

Die oben genannte Person ist amtlicher Einkaufsbeauftragter der belgischen Streitkräfte in Deutschland. Diese Person ist zum Empfang der unten aufgeführten Waren oder zur Inanspruchnahme der nachfolgend aufgelisteten Dienstleistungen im Namen der belgischen Streitkräfte berechtigt. Die unten aufgeführten Waren oder Dienstleistungen dienen der Unterstützung der Mitglieder der belgischen Streitkräfte und ihrer Familienangehörigen in Deutschland und dürfen weder zum Wiederverkauf noch als Geschenk für nicht berechnigte Personen noch in Unternehmen irgendwelcher Art verwendet werden.

De verantwoordelijke, hierboven vermeld, is de officiële aankoopgerechtigde van de Belgische strijdkrachten in Duitsland. Deze persoon is gemachtigd om de hierna genoemde waren en diensten in ontvangst te nemen. Het gebruik van de hieronder vermelde waren of diensten dient uitsluitend ter ondersteuning van de leden van de Belgische strijdkrachten en hun gezinsleden tijdens hun verblijf in Duitsland en mogen in geen enkele vorm worden doorverkocht of geschonken aan niet gerechtigde personen, of gebruikt worden voor zakelijk doeleinden.

La personne compétente ci-dessus désignée est déléguée officielle des forces belges en Allemagne pour les achats. Cette autorité est habilitée à réceptionner les marchandises ou les prestations de service énumérées ci-dessous au nom des forces belges. Les marchandises ou prestations de services ci-dessous sont destinées à soutenir les membres des forces belges et les membres de leur familles résidant en Allemagne et ne peuvent être utilisés ni pour la vente, ni comme cadeau pour des personnes non ayants droit, ni dans une entreprise de quelque type que ce soit.

Name und Adresse des Verkäufers / Naam en adres verkoper / Nom et adresse du vendeur	Beschreibung der Waren oder Dienstleistungen / Omschrijving goederen of diensten / Description des marchandises ou services	Gesamtbetrag ohne MWSt (bis zu 1500 Euro) / Totaal bedrag zonder BTW (tot 1500 Euro) / Montant Total sans TVA (jusqu'à 1500 Euro)
Datum und Unterschrift des Antragstellers / Datum en handtekening aanvrager / Date et signature du demandeur	Datum und Unterschrift des Verkäufers / Datum en handtekening verkoper / Date et signature du vendeur	Stempel des Verkäufers / Stempel verkoper / Cachet du vendeur

Weiß: Kopie Beschaffungsstelle – Rosa: Kopie Verkäufer – Blau: Kopie Antragsteller.